Getac

K120 Keyboard Dock

▪ Quick Guide ▪ Kurzanleitung
▪ Guía rápida ▪ Guide rapide
▪ Guida rapida ▪ Краткое руководство
▪ 快速指南 ▪ 快速指南

Manufacturer
Hersteller
Fabricante
Fabricant
Produttore

English 1
Deutsch 5
Español 8
Français 11
Italiano 14
Русский 17
简体中文 20
繁體中文 23

NOTE: The information in this manual is subject to change without notice.

HINWEIS: Änderungen der Informationen in diesem Handbuch sind vorbehalten.

NOTA: La información de este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

REMARQUE : Les informations contenues dans le présent manuel sont sujettes à modification sans préavis.

NOTA: Le informazioni presenti in questo manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

ПРИМЕЧАНИЕ: Информация в этом руководстве может быть изменена без предварительного уведомления.

注意：本手册之内容本公司享有随时修改之权利，且不另行通知。

注意：本手冊之內容本公司享有隨時修改之權利，且不另行通知。

Introduction

This Keyboard Dock provides keyboard, touchpad, and I/O functions to K120. With the Keyboard Dock, you can use K120 in different usage modes as shown below.

Tablet Mode



Convertible Mode*



Notebook Mode

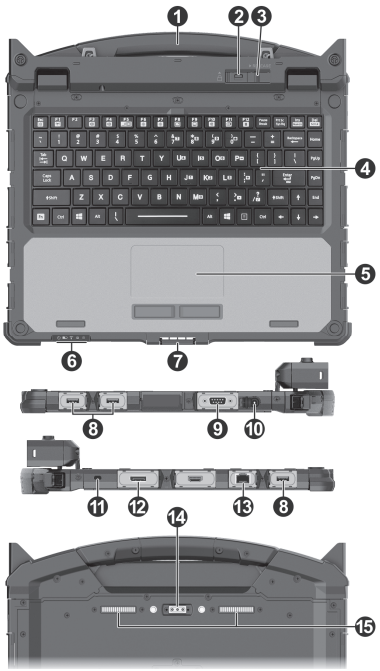


Presentation Mode*



* Not supported if the high capacity battery packs are installed.

Identifying Components



No.	Component
❶	Handle
❷	Security lock
❸	Tablet release latch
❹	Keyboard
❺	Touchpad
❻	Indicators
❼	Cover latch
❽	USB 3.2 connector
❾	RS-232 connector
❿	Power connector
⓫	Kensington lock
⓬	DisplayPort connector
⓭	RJ45 connector
⓮	Tri antenna passthrough
⓯	Docking connectors

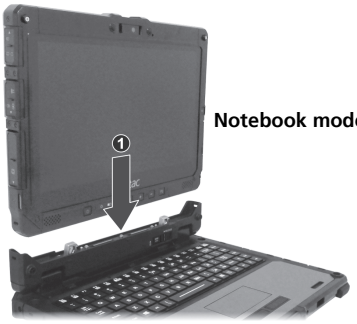
Attaching and Detaching

Attaching

1. Make sure the cover of the power connector on K120 Tablet is closed and locked.



2. Depending on the desired usage mode, have K120 Tablet face inwards or outwards. Align and put K120 Tablet down on the holder (❶). The release latch should click into place.



Notebook mode



Convertible mode
Presentation mode

English

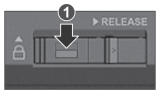
English

3. Slide the lock of the release latch upwards to the locked position (❷).



Detaching

1. Slide the lock of the release latch downwards to the unlocked position (❶).



2. Push the release latch toward the right, and while holding the latch (❷), lift K120 out of the holder (❸).



Closing and Opening

Closing

After closing K120, lift the cover latch to engage it on K120.



CAUTION: Make sure the cover latch is engaged on K120 while carrying the K120 Tablet and Keyboard Dock set around.

Opening

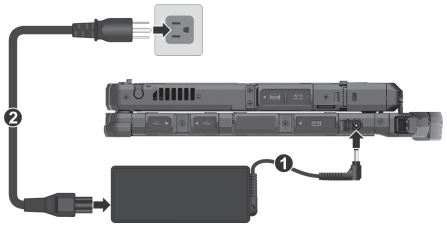
CAUTION: There is a limit to the tilting angle. Do not go beyond the limit (120 degrees).

Pry open the cover latch (❶) and lift up K120 Tablet (❷).





Connecting to Power



More Information

For more information on using the keyboard and touchpad, refer to the *User Manual* provided on K120 Windows desktop.

Safety Instructions

- **DO NOT** insert any foreign object in any I/O port.
- **DO NOT** attempt to make connections if there is any object between the tablet and the dock. Doing so could damage the tablet and dock.
- **DO NOT** place metal objects or containers of liquid on top of the dock. If metal objects (such as paper clips and coins) or any liquid spills get inside the dock, fire or electric shock may result. Immediately unplug the power cable and remove the tablet from the dock.
- Detach the keyboard dock if any of the following occurs:
  – the dock is damaged
  – smoke is emitted
  – an unusual smell is emitted
  – the dock is unusually hot
  Continuing to use the dock while any of the

above conditions are present may result in fire or electric shock.

- **DO NOT** attach/detach the dock in the rain.
- **DO NOT** apply water or detergent directly.
- **DO NOT** expose your skin to this product when operating it in a very hot or cold environment.
- **DO NOT** force detached key caps back into place or insert objects into the keyboard. Contact technical support to repair or replace detached or missing keys.
- **DO NOT** disassemble the product.

Related documents (including this one) are available at the Getac website:
https://support.getac.com/Portal/Page/809

Regulatory Information

Europe

Getac hereby declares that this product complies with the EU Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at: **https://support.getac.com/Portal/Page/809**

Company name	Getac Technology GmbH.
Address	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Phone	+49 (0) 211-984819-0

EU RoHS

Getac products meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. For more information about RoHS, go to:
https://www.getac.com/us/environment/



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
This symbol means that according to local laws and regulations your product shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Proper recycling of your product will protect human health and the environment.

Company name	Getac UK Ltd.
Address	Getac House, Stafford Park 12, Telford, Shropshire, TF3 3BJ, UK
Phone	+44 (0) 1952-207-222

USA

Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructtions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

Please note:

The use of a non-shielded interface cable with this equipment is prohibited.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Company name	Getac Inc.
Address	15495 Sand Canyon Rd., Suite 350 Irvine, CA 92618 USA
Phone	+1-949-681-2900

English

Canada

Canadian ICES-003

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Einleitung

Dieses Tastaturdock stellt Tastatur-, Touchpad- und E/A-funktionen für das K120 bereit. Mit dem Tastaturdock können Sie das K120 in verschiedenen Benutzungsmodi verwenden.

Tablet-Modus



Umwandlungsmodus*



Notebook-Modus

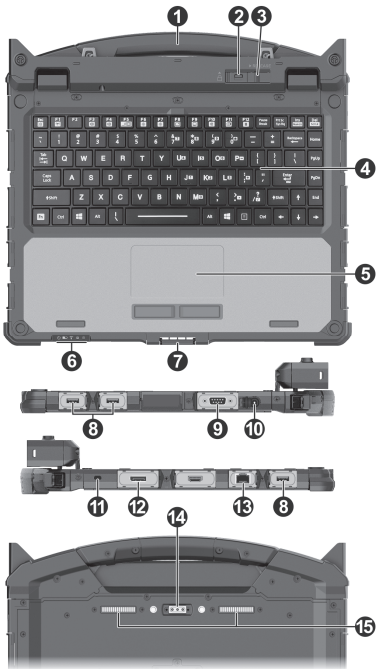


Präsentationsmodus*



* Wird bei Installation der Hochleistungsakkus nicht unterstützt.

Komponentenbeschreibung



Nr.	Komponente
❶	Griff
❷	Sicherheitsverriegelung
❸	Tablet-Freigaberiegel
❹	Tastatur
❺	Touchpad
❻	Geräteanzeigen
❼	Riegel für die obere Abdeckung
❽	USB-3.2-Anschluss
❾	RS-232 Schnittstelle
❿	Netzanschluss
⓫	Kensington-Schloss
⓬	DisplayPort-Anschluss
⓭	RJ45-Anschluss
⓮	Tri-Antennen-Durchleitung
⓯	Dockinganschlüsse

Anbringen und abnehmen

Anbringen

1. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung des Netzanschlusses am K120-Tablet geschlossen und verriegelt ist.



2. Wenden Sie das K120-Tablet je nach gewünschtem Nutzungsmodus nach innen oder außen. Richten Sie das K120-Tablet aus und setzen Sie es in den Halter (❶). Der Freigaberiegel sollte einrastern.



Notebook-Modus



Umwandlungsmodus
Präsentationsmodus

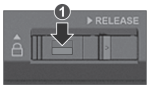
Deutsch

3. Schieben Sie die Verriegelung des Freigaberiegels nach oben in die verriegelte Position (❷).



Abnehmen

1. Schieben Sie die Verriegelung des Freigaberiegels nach unten in die entriegelte Position (❶).



2. Schieben Sie den Riegel nach rechts; halten Sie den Riegel (❷) und heben Sie das K120-Tablet aus dem Halter (❸).



Schließen und öffnen

Schließen

Klappen Sie die Anzeige herunter. Heben Sie den Abdeckungsriegel an, so dass er an der Anzeige einrastet.



ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass der Abdeckungsriegel am K120 arretiert ist, wenn Sie K120-Tablet- und Tastaturdock-Set tragen.

Öffnen

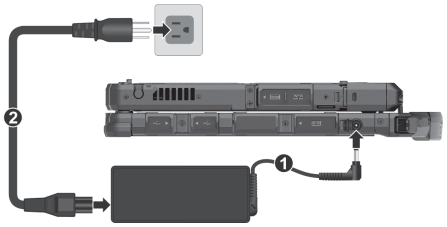
ACHTUNG: Der Neigungswinkel ist begrenzt. Überschreiten Sie diese Grenze (120 Grad) nicht.

Öffnen Sie den Abdeckungsriegel (❶). Heben Sie die Anzeige (d. h. das K120-Tablet) an (❷).





Stromanschluss



Weitere Informationen

Weitere Informationen zur Verwendung der Tastatur und des Touchpads finden Sie in der Bedienungsanleitung auf dem K120-Windows-Desktop.

Sicherheitshinweise

- **KEINE** Fremdkörper in I/O-Anschlüsse stecken.
- Versuchen Sie **NICHT**, Anschlüsse herzustellen, wenn sich ein Gegenstand zwischen dem Tablet und dem Dock befindet. Andernfalls könnten das Tablet und die Dock beschädigt werden.
- Platzieren Sie **NICHT** metallischen Gegenstände oder mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter auf das Produkt. Wenn metallische Gegenstände (wie Büroklammern oder Münzen) oder verschüttete Flüssigkeiten in das Produkt gelangen, drohen Brand- und Stromschlaggefahr. Ziehen Sie umgehend das Netzkabel und entfernen Sie das Tablet vom Tastaturdock.
- Entfernen Sie das Tastaturdock, wenn einer der folgenden Fälle auftritt:
  – Das Tastaturdock ist beschädigt

– Es tritt Rauch aus
– Das Tastaturdock gibt einen ungewöhnlichen Geruch ab
– Das Tastaturdock ist ungewöhnlich heiß
Die weitere Verwendung des Tastaturdocks unter den oben genannten Bedingungen könnte Brand- und Stromschlaggefahr bergen.

- Dock **NICHT** im Regen anbringen/entfernen.
- Wasser oder Reinigungsmittel **NICHT** direkt auftragen.
- **VERMEIDEN** Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen dem Produkt und Ihrer Haut, wenn Sie das Produkt in einer sehr warmen oder kalten Umgebung einsetzen.
- Gelöste Tastenkappen **NICHT** gewaltvoll wieder einsetzen, **KEINE** Gegenstände in die Tastatur stecken. Wenden Sie sich zur Reparatur oder zur Auswechslung gelöster oder fehlender Tasten an den technischen Support.
- Demontieren Sie das Produkt **NICHT**.

Relevante Dokumente (einschließlich dieses) sind auf der Getac-Website verfügbar:
https://support.getac.com/Portal/Page/846

Informationen über Vorschriften

CE Getac erklärt hiermit, dass Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU über einstimmt. Der gesamte Text der EU Konformitätserklärung ist verfügbar unter:
https://support.getac.com/Portal/Page/846

Firmenname	Getac Technology GmbH.
Firmenanschrift	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Telefonnummer	+49 (0) 211-984819-0

EU RoHS

Getac-Produkte erfüllen die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten. Weitere Informationen über RoHS finden Sie auf der Website:
https://www.getac.com/us/environment/



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
Dieses Symbol zeigt an, dass Ihr Produkt entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Bringen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebenszeit zu einer von örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle. Durch sachgemäßes Recyceln Ihres Produktes schützen Sie die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Introducción

Esta base de acoplamiento para teclado proporciona funciones de teclado, de panel táctil y de E/S a la K120. Con la base de acoplamiento para teclado, puede utilizar la K120 en varios modos de uso.

Modo Tableta



Modo Convertible*



Modo Equipo portátil

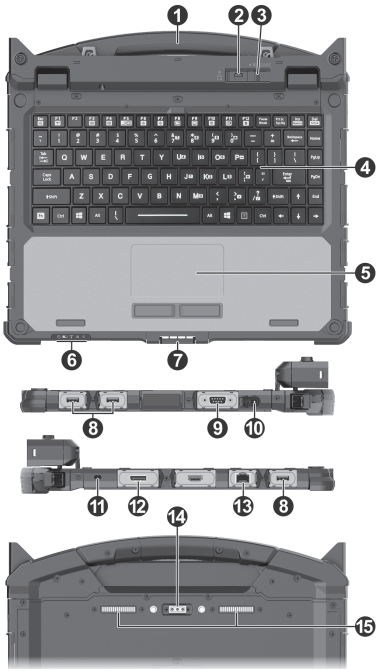


Modo Presentación*



* No se admite si se instalan baterías de alta capacidad.

Identificar los componentes



Ref	Componente
❶	Asa
❷	Cierre de seguridad
❸	Pestillo de liberación de la tableta
❹	Teclado
❺	Panel táctil
❻	Indicadores
❼	Cierre de la tapa superior
❽	Conector USB 3.2
❾	Conector RS-232
❿	Conector de alimentación
⓫	Bloqueo Kensington
⓬	Conector DisplayPort
⓭	Conector RJ45
⓮	Paso a través con antena triple
⓯	Conectores de base de acoplamiento

Acoplamiento y desacoplamiento

Acoplamiento

1. Asegúrese de que la tapa del conector de alimentación de la tableta K120 está cerrada y bloqueada.



2. Dependiendo del modo de uso que desee, oriente la tableta K120 hacia dentro o hacia fuera. Alinee la tableta K120 con el soporte y colóquela en este (❶). El pestillo de liberación debe quedar encajado su lugar mediante el sonido de un clic.



Modo Equipo portátil



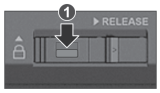
Modo Convertible
Modo Presentación

3. Deslice el seguro del pestillo de liberación hacia arriba hasta la posición de bloqueo (❷).



Desacoplamiento

1. Deslice el seguro del pestillo de liberación hacia abajo hasta la posición de desbloqueo (❶).



2. Empuje el pestillo de liberación hacia la derecha y, mientras sujeta dicho pestillo (❷), levante la tableta K120 para sacarla del soporte (❸).



Cierre y apertura

Cierre

Después de cerrar la tableta K120, levante el seguro de la cubierta para engancharlo en dicha tableta.



PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el seguro de la cubierta esté enganchado en el K120 mientras transporta este y la base de acoplamiento para teclado.

Apertura

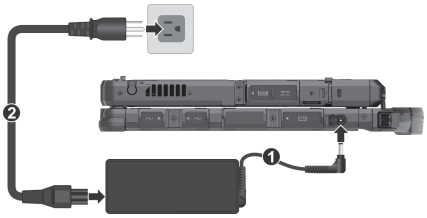
PRECAUCIÓN: El ángulo de inclinación tiene un límite. No supere dicho límite (120 grados).

Abra el seguro de la cubierta (❶). Levante la pantalla (es decir, la tableta K120) (❷).





Conexión de la alimentación



Más información

Para obtener más información sobre el uso del teclado y el panel táctil, consulte el manual del usuario que se encuentra en el escritorio de Windows de la K120.

Instrucciones de seguridad

- **NO** inserte ningún objeto extraño en ningún puerto de E/S.
- **NO** intente realizar conexiones si hay algún objeto entre la tableta y en la base de acoplamiento. Si no sigue estas indicaciones, la tableta y la base de acoplamiento podrían resultar dañados.
- **NO** coloque objetos metálicos o recipientes con líquido sobre la base de acoplamiento. Si algún objeto metálico (como clips de papel y monedas) o cualquier líquido se derrama y entra en la base de acoplamiento, se pueden producir un incendio o descargas eléctricas. Desenchufe inmediatamente el cable de alimentación y quite la tableta de la base de acoplamiento.

- Desacople la base de acoplamiento del teclado si se produce cualquiera de las siguientes situaciones:
  – la base de acoplamiento está dañada
  – sale humo
  – sale un olor inusual
  – la base de acoplamiento para oficinas se calienta de forma anómala

  Si continúa utilizando la base de acoplamiento mientras se produce cualquiera de las condiciones anteriores, se puede provocar un incendio o descargas eléctricas.
- **NO** acople y desacople la base de acoplamiento bajo la lluvia.
- **NO** aplique agua ni detergente directamente.
- **NO** exponga la piel al producto cuando lo maneje en un ambiente muy cálido o frío.
- **NO** fuerce las cápsulas de las teclas desacopladas cuando las vuelva a colocar en su lugar ni inserte objetos en el teclado. Póngase en contacto con el soporte técnico para reparar o reemplazar las llaves perdidas o que falten.
- **NO** desmonte el producto.

Los documentos relacionados (incluido este) están disponibles en el sitio web de Getac:
https://support.getac.com/Portal/Page/866

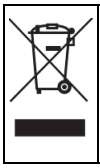
Información de normativas

Por la presente, Getac declara que el sistema de radio tipo cumple con la Directiva de la UE 2014/30/EU y 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad se encuentra a continuación.
https://support.getac.com/Portal/Page/866

Nombre de empresa	Getac Technology GmbH.
Dirección	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Teléfono	+49 (0) 211-984819-0

RoHS EU

Los productos Getac cumplen los requisitos de la directiva 2011/65/UE sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información sobre RoHS, visite el sitio web:
https://www.getac.com/us/environment/



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
Este símbolo significa que, de acuerdo con las leyes y reglamentos locales, el producto se eliminará de forma independiente a los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida de servicio, llévelo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. El reciclaje adecuado del producto protegerá la salud humana y el medio ambiente.

Présentation

Cette station d'accueil clavier procure les fonctions de clavier, de pavé tactile et des E/S pour le K120. Avec la station d'accueil clavier, vous pouvez vous servir du K120 selon différents modes d'utilisation.

Mode tablette



Mode convertible *



Mode ordinateur portable

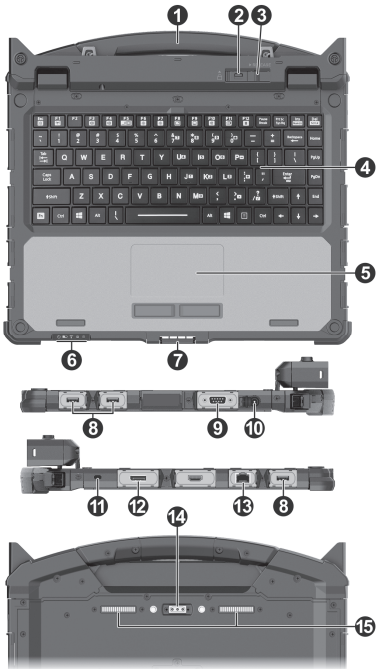


Mode présentation *



* Non pris en charge si les blocs-batteries haute capacité sont installés.

Identifier les composants



Réf	Composant
❶	Poignée
❷	Verrou de sécurité
❸	Loquet de dégagement de la tablette
❹	Clavier
❺	Pavé tactile
❻	Indicateurs
❼	Verrou de couvercle supérieur
❽	Connecteur USB 3.2
❾	Connecteur RS-232
❿	Connecteur d'alimentation
⓫	Verrouillage Kensington
⓬	Connecteur DisplayPort
⓭	Connecteur RJ45
⓮	Intercommunication des trois antennes
⓯	Connecteurs d'accueil

Fixation et Détacher

Fixation



1. Assurez-vous que le couvercle du connecteur d'alimentation de la tablette K120 est fermé et verrouillé.
2. En fonction du mode d'utilisation souhaité, orientez la tablette K120 vers l'intérieur ou vers l'extérieur. Alignez et mettez la tablette K120 sur le support (❶). Le loquet de dégagement doit se clipser en place.



Mode ordinateur portable



Mode convertible
Mode présentation

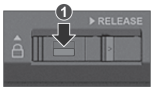
Français

3. Faites coulisser le verrou du loquet de dégagement vers le haut en position verrouillée (❷).



Détacher

1. Faites coulisser le verrou du loquet de dégagement vers le bas en position déverrouillée (❶).



2. Poussez le loquet de dégagement vers la droite et, tout en tenant le loquet (❷), soulevez la tablette K120 pour la sortir du support (❸).



Fermeture et ouverture

Fermeture

Refermez l'écran (c'est-à-dire la tablette K120). Soulevez le loquet du couvercle pour l'engager sur l'écran.



ATTENTION : Assurez-vous que le loquet du couvercle est engagé sur le K120 lorsque vous transportez la tablette K120 et le socle de clavier en-sembles.

Ouverture

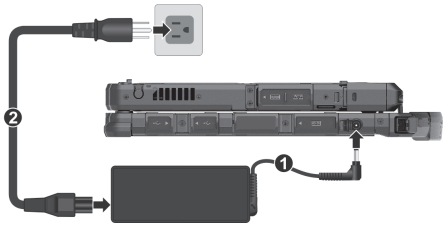
ATTENTION : L'angle d'inclinaison présente une limite. Ne dépassez pas la limite (120 degrés).

Forcez pour ouvrir le loquet du couvercle (❶). Soulevez l'écran (c'est-à-dire la tablette K120) (❷).





Connexion de l'alimentation



Plus d'informations

Pour plus d'informations sur l'utilisation du clavier et du pavé tactile, consultez le manuel d'utilisation sur le bureau Windows du K120.

Instructions relatives à la sécurité

- **NE PAS** insérer de corps étranger dans le port d'E/S.
- **NE PAS** tenter d'établir des connexions s'il y a un objet entre la tablette et le socle de clavier. Cela pourrait endommager la tablette et le socle de clavier.
- **NE PAS** placer des objets métalliques ou des récipients de liquide sur le socle de clavier. Si des objets métalliques (comme des trombones et des pièces de monnaie) ou un quelconque liquide renversé pénètrent à l'intérieur de le socle de clavier, un incendie ou un choc électrique peut en résulter. Débranchez immédiatement le câble d'alimentation et retirez la tablette de le socle de clavier.

Français

- Détachez le socle de clavier dans les cas suivants :
  – le socle de clavier est endommagée
  – de la fumée est émise
  – une odeur inhabituelle se dégage
  – le socle de clavier est inhabituellement chaude

  Le fait de continuer à utiliser le socle de clavier alors que l'une des conditions ci-dessus est présente peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- **NE PAS** attacher/détacher le soclesous la pluie.
- **NE PAS** appliquer d'eau ou de détergent directement dessus.
- **NE PAS** exposer votre peau à le produit quand il fonctionne dans un environnement très chaud ou très froid.
- **NE PAS** forcer les capuchons des touches détachés pour les remettre en place ou insérer des objets dans le clavier. Contactez l'assistance technique pour réparer ou remplacer les touches détachées ou manquantes.
- **NE PAS** démonter le produit.

Les documents associés (dont celui-ci) sont disponibles sur le site Web de Getac :
https://support.getac.com/Portal/Page/879

Informations réglementaires

CE Getac déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant :
https://support.getac.com/Portal/Page/879

Nom de la compagnie	Getac Technology GmbH.
Adresse	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Téléphone	+49 (0) 211-984819-0

RoHS EU

Les produits Getac sont conformes aux exigences de la directive 2011/65/UE relative à la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur la directive RoHS, consultez le site Web :
https://www.getac.com/us/environment/



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
Ce symbole signifie que, conformément aux lois et aux réglementations locales, votre produit doit être jetés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint la fin de son cycle de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. Le recyclage approprié de votre produit protège la santé humaine et l'environnement.



Français

Introduzione

Questo dock per tastiera fornisce funzioni per tastiera, touchpad e I/O al K120. Con il dock per tastiera, è possibile utilizzare il K120 in diverse modalità di utilizzo.

Modalità tablet



Modalità convertibile*



Modalità notebook

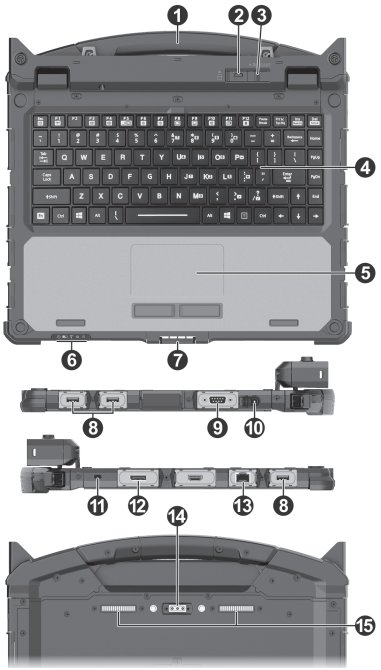


Modalità presentazione*



* Non supportato se sono installate batterie ad alta capacità.

Identificazione dei componenti



Rif	Componente
❶	Impugnatura
❷	Blocco di sicurezza
❸	Gancio di rilascio per tablet
❹	Tastiera
❺	Touchpad
❻	Indicatori
❼	Gancio del coperchio superiore
❽	Connettore USB 3.2
❾	Connettore RS-232
❿	Connettore alimentazione
⓫	Kensington Lock
⓬	Connettore DisplayPort
⓭	Connettore RJ45
⓮	Passthrough a tre antenne
⓯	Connettori docking

Collegamento e scollegamento

Collegamento

1. Assicurarsi che il coperchio del connettore di alimentazione sul tablet K120 sia chiuso e bloccato.



2. A seconda della modalità di utilizzo desiderata, il tablet K120 deve essere rivolto verso l'interno o l'esterno. Allineare e collocare il tablet K120 sul supporto (❶). Il gancio di rilascio deve fare clic in posizione.



Modalità notebook



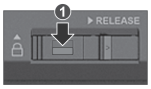
Modalità convertibile
Modalità presentazione

3. Far scorrere il blocco del gancio di rilascio verso l'alto in posizione di blocco (❷).



Scollegamento

1. Far scorrere il blocco del gancio di rilascio verso il basso in posizione di sblocco (❶).



2. Premere il gancio di rilascio verso destra e, mentre si tiene il gancio (❷), estrarre il tablet K120 dal supporto (❸).



Chiusura e apertura

Chiusura

Chiudere il display (ad esempio, tablet K120). Sollevare il gancio del coper-chio per bloccarlo sul display.



AVVERTENZA: Assicurarsi che il fermo del coperchio sia agganciato su K120 mentre si trasportano il tablet K120 e il dock per tastiera.

Apertura

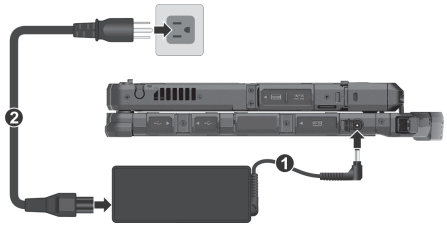
AVVERTENZA: Vi è un limite all'angolo di inclinazione. Non superare il limite (120 gradi).

Far leva per aprire il gancio del coperchio (❶). Sollevare il display (ad esempio, tablet K120) (❷).





Collegamento dell'alimentazione



Altre informazioni

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo della tastiera e del touchpad, fare riferimento al Manuale dell'utente sul desktop Windows K120.

Istruzioni per la sicurezza

- **NON** inserire alcun oggetto estraneo in nessuna porta I/O.
- **NON** tentare di effettuare connessioni se sono presenti oggetti tra il tablet e il dock. Ciò potrebbe danneggiare il tablet e il dock.
- **NON** collocare oggetti metallici o contenitori di liquidi sopra il dock. Se oggetti metallici (come graffette e monete) o liquidi fuoriusciti entrano nel dock, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione e rimuovere il tablet dal dock.
- Scollegare il dock per tastiera se si verifica una delle seguenti condizioni:
  – il dock è danneggiato
  – viene emesso fumo
  – viene emesso un odore insolito

– il dock è insolitamente caldo
Continuare a utilizzare il dock mentre è presente una delle condizioni di cui sopra potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.

- **NON** collegare/scollegare il dock sotto la pioggia.
- **NON** applicare direttamente acqua o detergente.
- **NON** esporre la pelle al dock mentre lo si usa in un ambiente molto caldo o molto freddo.
- **NON** forzare nuovamente il posizionamento dei copritasti staccati né inserire oggetti nella tastiera. Contattare l'assistenza tecnica per riparare o sostituire i tasti staccati o mancanti.
- **NON** smontare il prodotto.

I documenti correlati (incluso questo) sono disponibili sul sito Getac:
https://support.getac.com/Portal/Page/892

Informazioni normative

CE Getac con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/30/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo:
https://support.getac.com/Portal/Page/892

Nome della ditta	Getac Technology GmbH.
Indirizzo	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Telefono	+49 (0) 211-984819-0

RoHS EU

I prodotti Getac soddisfano i requisiti della Direttiva 2011/65/UE sulla limitazione nell'utilizzo di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni sulla Direttiva RoHS, visitare il sito web:
https://www.getac.com/us/environment/



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
Questo simbolo significa che secondo le leggi e le regolamentazioni locali il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la sua fine, consegnarlo ad un punto di raccolta designato dalle autorità locali. Il riciclo corretto del prodotto protegge la salute umana e l'ambiente.

Введение

Данная док-станция с клавиатурой содержит клавиатуру и сенсорную панель для планшета K120. После подсоединения док-станции с клавиатурой планшет K120 можно использовать в различных режимах.

Режим планшета



Режим трансформера*



Режим ноутбука

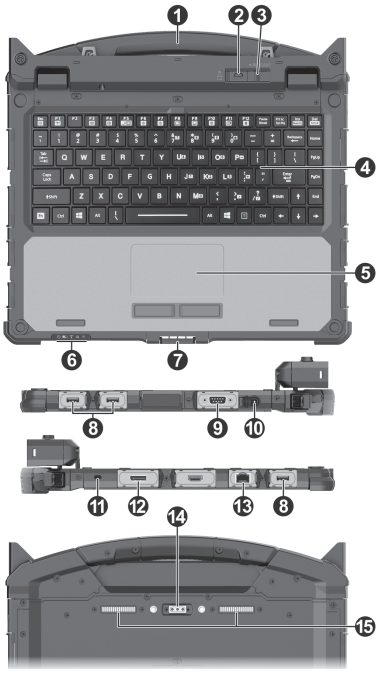


Режим презентации*



* Не поддерживается, если установлен аккумулятор повышенной емкости.

Внешний вид устройства



№	Описание
❶	Ручка
❷	Защитный замок
❸	Фиксатор планшета
❹	Клавиатура
❺	Сенсорная панель
❻	Индикаторы
❼	Фиксатор верхней крышки
❽	Порт USB 3.2
❾	Разъем RS-232
❿	Разъем питания
⓫	Замок Kensington
⓬	Разъем DisplayPort
⓭	Разъем RJ45
⓮	Сквозной порт для трех антенн
⓯	Док-разъемы

Подключение и отключение

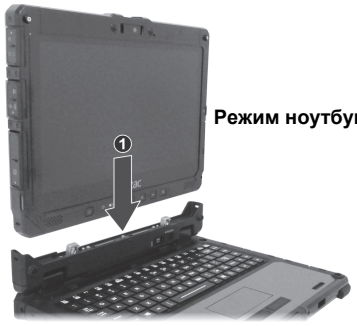
Подключение

1. Удостоверьтесь, что крышка разъема питания на планшете K120 закрыта и заблокирована.

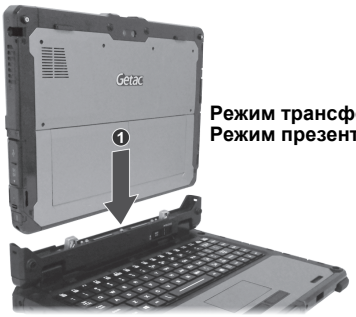


2. В зависимости от требуемого режима использования разверните планшет K120 экраном внутрь или наружу. Совместите планшет K120 с держателем и установите в док-станцию (❶). Фиксатор должен защелкнуться на месте.

Режим ноутбук



Режим трансформера
Режим презентации



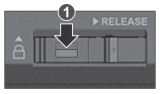
Русский

3. Сдвиньте замок фиксатора вверх в заблокированное положение (❷).



Отключение

1. Сдвиньте замок фиксатора вниз в разблокированное положение (❶).



2. Сдвиньте фиксатор вправо и, удерживая фиксатор (❷), извлеките планшет K120 из держателя (❸).



Закрытие и открытие

Закрытие

Сложите дисплей (то есть планшет K120). Поднимите фиксатор крышки, чтобы защелкнуть его на дисплее.



ОСТОРОЖНО: При переноске планшета K120 и док-станции с клавиатурой убедитесь, что фиксатор верхней крышки на K120 зафиксирована.

Открытие

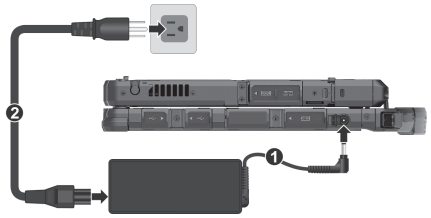
ОСТОРОЖНО: Угол наклона ограничен. Не превышайте предельный угол (120°).

Оттяните фиксатор крышки (❶). Поднимите дисплей (то есть планшет K120) (❷).





Подключение к сети переменного тока



Дополнительная информация

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к руководству пользователя, приведенному на рабочем столе Windows.

Инструкция по технике безопасности

- **Не** вставляйте посторонние предметы в порты ввода/вывода.
- **Не** пытайтесь выполнять подключения при наличии любых предметов между планшетом и клавиатурой с док-станцией. В противном случае возможно повреждение планшета и док-станции.
- **Не** ставьте на устройство контейнеры с жидкостью и металлические предметы. Попадание металлических предметов (например, канцелярских скрепок или монет) или жидкости внутрь устройства может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Немедленно отключите шнур питания от ро-

зетки и отсоедините планшет от клавиатуры с док-станцией.

- В следующих случаях необходимо отсоединить клавиатуру с док-станцией:
  – Док-станция повреждена.
  – Появился дым.
  – Появился странный запах.
  – Док-станция сильно нагрелась.
  Продолжение использования док-станции в вышеуказанных ситуациях может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- **Не** подключайте и не отключайте док-станцию во время дождя.
- **Не** погружайте устройство в воду, не наносите на него моющие средства.
- **Не** подносите устройство к коже при эксплуатации в очень жаркой или холодной среде.
- **Не** пытайтесь установить снятые клавишные колпачки на место, не вставляйте посторонние предметы в отверстия на клавиатуре. Для ремонта или замены снятых или недостающих клавиш обращайтесь в службу технической поддержки.
- **Не** разбирайте устройство.

Сопутствующую документацию (включая данную инструкцию) см. на веб-сайте Getac: **https://support.getac.com → Драйверы и документы**.

介绍

本键盘底座提供键盘，触摸板和输入/输出端口功能给 K120。有了键盘底座，K120 可于多种使用模式之间自由切换。

平板电脑模式



翻转模式*



笔记本电脑模式

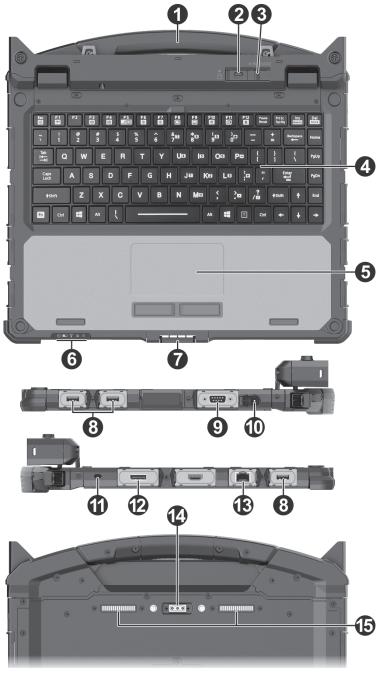


站立模式*



***** 安装高容量电池组的机台不能使用该模式。

认识组件



编号	组件
❶	提手
❷	安全锁
❸	平板电脑释放闩
❹	键盘
❺	触摸板
❻	指示灯
❼	上盖门闩
❽	USB 3.2 端口
❾	RS-232 端口
❿	电源插孔
⓫	Kensington 安全锁孔
⓬	DisplayPort 端口
⓭	RJ45 端口
⓮	三合一天线直通接口
⓯	底座接口

组装和拆离

组装

1. 确定平板电脑上的电源插孔盖已关闭且上锁。



2. 依据您的使用需求，让平板电脑朝内或朝外。对准后将平板电脑放入键盘底座的凹槽里(❶)。释放闩应该发出卡嗒声就定位。





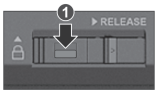
简体中文

3. 将释放闩的安全锁往上推到锁定位置（❷）。



拆离

1. 将释放闩的安全锁往下推到解锁位置（❶）。



2. 将释放闩往右推并维持在右侧（❷），此时即可提起平板电脑（❸）



闭合和打开

闭合

闭合 K120 之后将上盖门闩扣在 K120 上。



注意：携带「平板电脑加键盘底座」组合上路时，应确保上盖门闩锁定在平板电脑上。

打开

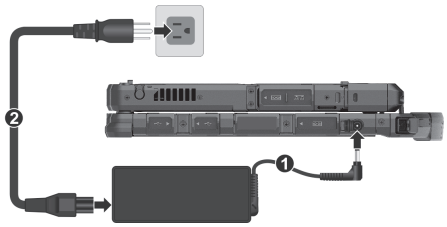
注意：屏幕倾斜度有上限，请勿超过 120 度限值。

拉开上盖门闩（❶），然后掀起屏幕（也就是平板电脑的部份）（❷）。





连接电源



更多信息

使用键盘和触摸板的更多说明，请参阅放置于 K120 电脑 Windows 桌面的用户手册。

安全指示

- **切勿**将异物放入任何输出入端口。
- 平板电脑和底座之间有物品时，**切勿**试着连接两者，否则可能造成电脑和底座的损伤。
- **切勿**放置金属物品或液体容器于底座上。如果金属物品（例如回形针和钱币）或液体泼洒进入底座，可能会造成起火或电击。此时应立刻拔开电源线并将平板电脑由底座拆离。
- 发生以下任何情况时请移除底座：
  – 底座损坏
  – 冒烟
  – 产生不寻常的味道
  – 底座异常发热
  有以上任一状况而持续使用底座将可能导致起火或电击

- **切勿**在雨中连接或卸下底座。
- **切勿**让产品直接碰触水或清洁剂。
- 在极高或极低温度环境下使用产品时，**切勿**让肌肤直接接触产品。
- **切勿**将脱落的键帽强行装回或将物体插入键盘。需要修复或替换脱落或遗失的按键时，请寻求专业支持。
- **切勿**拆解本产品。

包含本文件在内的相关文件可于 Getac 网站取得。网页位于 **https://support.getac.com → 驱动及文件下载**

K120 擴充鍵盤

擴充鍵盤
快速指南

限用物質含有情況標示聲明書
Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：擴充鍵盤，**型號（型式）**：K120 擴充鍵盤
Equipment name　　Type designation (Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠機構件	O	O	O	O	O	O
電路板電子組件	–	O	O	O	O	O

備考 1：“超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1： “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2：“O” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2： “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3：“–” 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3： The “–” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

介紹

本鍵盤底座提供鍵盤、觸控板、和輸出入埠功能給 K120。有了鍵盤底座，K120 可於多重使用模式之間自由切換。

平板電腦模式



翻轉模式*



筆記型電腦模式

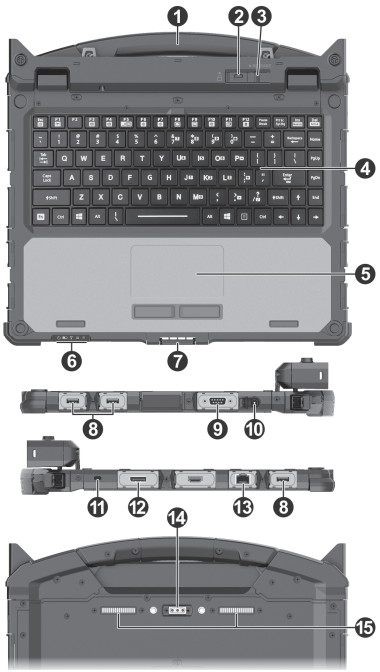


簡報模式*



***** 安裝高容量電池組的機台不能使用該模式。

認識組件



編號	組件
❶	提手
❷	安全鎖
❸	平板電腦釋放閂
❹	鍵盤
❺	觸控板
❻	指示燈
❼	上蓋閂閂
❽	USB 3.2 埠

編號	組件
❾	RS-232 接頭
❿	電源接頭
⓫	防盜鎖孔
⓬	DisplayPort 接頭
⓭	RJ45 接頭
⓮	三合一天線直通式接頭
⓯	底座接頭

組裝與拆離

組裝

1. 確定平板電腦上的電源接頭蓋已關閉且上鎖。



2. 依據您的使用需求，讓平板電腦朝內或朝外。對準後將平板電腦放入鍵盤底座的凹槽裡 **(❶)**。釋放閂應該發出喀嚓聲就定位。



筆記型電腦模式



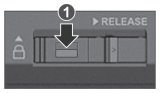
翻轉模式
簡報模式

3. 將釋放閂的安全鎖往上推到鎖定位置 **(❷)**。



拆離

1. 將釋放閂的安全鎖往下推到解鎖位置 **(❶)**。



繁體中文

2. 將釋放閂往右推並維持在右側 **(❷)**，此時即可提起平板電腦 **(❸)**。



閉合與打開

閉合

閉合 K120 之後將上蓋門閂扣在 K120 上。



注意：攜帶「平板電腦加鍵盤底座」組合上路時，應確保上蓋門閂鎖定在平板電腦上。

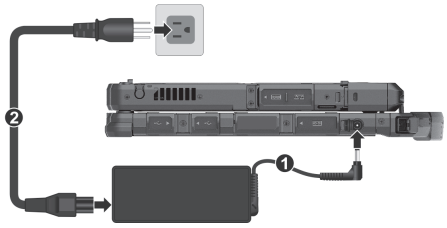
打開

注意：螢幕傾斜度有上限，請勿超過 120 度限值。

扳開上蓋門閂 **(❶)**，然後掀起螢幕 (也就是平板電腦的部份) **(❷)**。



連接電源



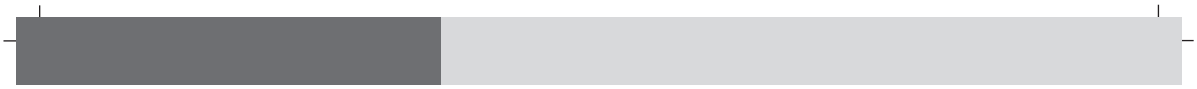
更多訊息

使用鍵盤和觸控板的更多說明，請參閱放置於 K120 電腦 Windows 桌面的使用手冊。

安全指示

- **切勿**將異物放入任何輸出入埠。
- 平板電腦和底座之間有物品時，**切勿**試著連接兩者，否則可能造成電腦和底座的損傷。
- **切勿**放置金屬物品或液體容器於底座上。如果金屬物品 (例如迴紋針和錢幣) 或液體潑灑進入底座，可能會造成起火或電擊。此時應立刻拔開電源線並將平板電腦由底座拆離。
- 發生以下任何情況時請移除底座：
  – 底座損壞
  – 冒煙
  – 產生不尋常的味道
  – 底座異常發熱
  有以上任一狀況而持續使用底座將可能導致起火或電擊
- **切勿**在雨中連接或拆離底座。
- **切勿**讓產品直接碰觸水或清潔劑。
- 在極高或極低溫度環境下使用產品時，**切勿**讓肌膚直接接觸產品。
- **切勿**將脫落的鍵帽強行裝回或將物體插入鍵盤。需要修復或替換脫落或遺失的按鍵時，請尋求專業支援。
- **切勿**拆解本產品。

包含本文件在內的相關文件可於 Getac 網站取得。網頁位於 **https://support.getac.com → 驅動程式與文件下載**






5 6 1 5 1 4 4 6 0 0 0 1 R 0 2